

貿易ニュース鹿児島 2014.5
KAGOSHIMA TRADE NEWS



Contents

◆海外レポート	1
◆INFORMATION	5
◆TRADEINQUIRY(海外引合情報)	1 1
◆ライブラリー近着図書資料情報	1 2
◆鹿児島税関支署管内貿易概況(3月分)	1 3
◆外国貿易コンテナ(川内港・志布志港)	2 6
◆貿易相談のご案内	3 0
◆貿易協会新規入会会員募集	3 1

韓国における焼酎の市場開拓

(一財) 自治体国際化協会ソウル事務所 古殿 誠



今年、韓国は冬の寒さが例年より比較的穏やかで（ある意味期待外れの感がありました）、ソウルでも早い所では3月末に桜が開花しました。これは、韓国気象庁が桜の観測を実施した1922年以来初めての事だそうで、早く咲きすぎた桜のために、ソウルの各地域は桜祭りの日程を繰り上げるとい現象が起きた程です。

韓国では、春の訪れとともに人々が野外に飛び出し、休日は行楽地を訪れる市民で溢れます。また、この季節になると、店の軒先にもテーブルが敷き詰められ、開放的な雰囲気の中で食事やお酒を楽しむ光景がよく見られるようになります。

1 韓国における酒類輸入の状況

韓国はアジアの中でもビールやワイン、蒸留酒の消費が多い国（※1）ですが、韓国酒類輸入協会の調査によると、韓国に輸入される酒類の量は増加傾向にあります。（下表）中でも日本産酒類は依然として韓国人の人気を博しており、ビール、清酒、焼酎を代表とする日本産酒類の大幅な輸入増加が続いています。日本産酒類は2013年までの3年間で数量が88.0%増、とりわけビールの増加が著しく、焼酎も大きく増加しているそうです。（※2）

【参考資料】

（※1）世界保健機関（WHO） アルコールと健康に関する世界の現状報告 2011年版

http://www.who.int/substance_abuse/publications/global_alcohol_report/msbgsruprfiles.pdf

（※2）JETRO ホームページ

<http://www.jetro.go.jp/world/asia/kr/biznews/531fba3ce8aa8>

韓国における酒類別輸入量の推移

category / year	2009	2010	2011	2012	2013	単位:リットル
						成長率 (2013/2012)
ワイン	23,009,425	24,568,118	26,003,780	28,169,841	32,547,000	15.5%
ビール	41,491,717	48,712,649	58,993,004	74,749,542	95,210,568	27.4%
ベルモット	27,793	336,670	140,489	287,273	435,321	51.5%
酒	2,641,456	3,424,936	3,555,224	3,781,663	4,367,311	15.5%
その他発酵酒	591,702	1,377,778	1,687,652	2,364,718	3,522,011	48.9%
コニャック	480,117	414,817	333,511	146,251	140,923	-3.6%
グレープブランデー	280,939	395,031	416,364	349,584	388,797	11.2%
その他ブランデー	59,066	65,062	76,111	83,086	101,714	22.4%
ウイスキー	21,243,465	22,589,547	21,433,209	19,542,913	18,433,986	-5.7%
ラム	488,221	585,626	607,617	815,336	826,928	1.4%
ジン	172,079	209,563	337,098	330,012	398,560	20.8%
ウオッカ	957,509	1,000,017	1,196,998	1,823,028	2,609,176	43.1%
リキュール	4,647,082	4,186,662	4,302,548	6,579,959	7,076,359	7.5%
コーリャン酒	3,843,827	4,142,891	4,956,206	4,782,652	5,861,309	22.6%
テキーラ	519,950	614,599	585,826	687,658	613,298	-10.8%
その他リキュール	1,417,661	845,374	782,574	903,437	1,020,225	12.9%
合計	101,872,009	113,469,340	125,408,211	145,396,953	173,553,486	19.4%
成長率(対前年)	-	11.4%	10.5%	15.9%	19.4%	-

韓国酒類輸入協会公表データ[2014年1月23日発表資料「2013年酒種別輸入量」]を加工
参考: 韓国酒類輸入協会HP
<http://www.kwsia.or.kr/>

2 Seoul Sake festival 2014

このような中、4月17日(木)～19日(土)の3日間、ソウル市内にある韓国を代表する大型のコンベンション・センターCOEX(コエックス、Convention & Exhibitionの略)において「Seoul Sake festival 2014」が開催されました。

このフェスティバルは、酒類専門展示会では韓国最大規模のB to B、B to Cである「ソウル国際ワイン&酒類博覧会(International Wines & Spirits Expo、IWS)」会場内に併設して行われました。今年で12回目を迎えるIWSには、17カ国162社213ブースが参加し、20,125人(バイヤー5,224人)の来場者(主催者発表)が訪れました。関連業界から多くのバイヤーが来場してビジネス商談が行われたようです。

今回、フェア・イン・フェア形式により会場内に日本酒類の展示ブースを設置して「Seoul Sake festival 2014」が開催され、日本産酒類の展示や試飲会が行われました。韓国でも人気の高い日本酒や焼酎を集めたブースには多くの流通関係者が訪れ、絶好のビジネス交流の場となっていました。

この「Seoul Sake festival 2014」を主管した団体の1つが(株)覚富コリア(本社：鹿児島県志布志市。以下、「覚富コリア」)です。主に日本産加工食品の輸入事業を展開している覚富コリアは、両国の流通情勢に精通した食品・酒類関連商社としてこのフェスティバルを主管し、韓国進出・物流に関する情報提供や貿易の実務相談、バイヤーの招聘及びマッチングを通じて、韓国での市場開拓を目指す日本企業の支援を積極的に行っていました。



【やきいも焼酎「杜の妖精」】

覚富コリアのブース内では、「やきいも焼酎・杜の妖精(太久保酒造株式会社)」の試飲会が行われていました。地元産の芋にこだわり、焼き芋にして仕込んだこの焼酎は、口に含んだ瞬間にほのかに甘みが広がり、試飲した多くの来場者が焼酎の美味しさを実感した様子でした。

【参考】太久保酒造株式会社ホームページ

<http://ookuboshuzo.com/>



【Seoul Sake Festival 2014】

●博覧会の概要	
名称	第12回ソウル国際ワイン&酒類博覧会 (The 12th Seoul International Wines & Spirits Expo)
日時	2014年4月17日(木)～19日(土)/3日間
会場	ソウル三成洞コエックス展示場Cホール
主催	(社)韓国酒類輸入協会
主管	(株)韓国国際展示
参加者数	20カ国の200企業以上 ※
来場者数	約30,000人(バイヤー約3,000人) ※ ※主催者予想
(参考)	The 12th Seoul International Wines & Spirits Expo ホームページ http://siwse.com/ko/

また、このほか、若潮酒造株式会社がブースを出展し、自社ブランド製品のPRを行っていました。鹿児島県本格焼酎鑑評会（平成25酒造年度）で「総裁賞杜氏代表」に輝いた「さつま黒若潮」や地下1117mから採水した天然水「樵（きこり）のわけ前」で割り水したまろやかな口あたりの本格焼酎「樵」（モンドセレクション最高金賞受賞）、仕込み・貯蔵ともにかめ壺を使用し、昔ながらの木樽蒸留器で蒸留、「千刻蔵」と名付けたトンネル貯蔵庫で安定した温度と湿度のもとで、じっくり熟成させた「千亀女（せんかめじょ）紫芋製」など、原料や製法にこだわった焼酎は韓国の焼酎ファンの注目を集めていました。今回、ブースを運営した同社、営業部広報課・下戸（さげと）課長様に話を伺うと、「試飲やPRを通じて、韓国人の嗜好やニーズについて生の声を聞く良い機会となった。」「韓国では、日本酒に比べ、まだまだ芋焼酎の認知度が低いことを実感した。」など、



【韓国の消費者に積極的にPRする下戸課長（左）】



【こだわりの自社ブランド焼酎】

今後の市場開拓に向けての第一歩を踏み出した手応えを感じられた様子でした。

【参考】若潮酒造株式会社ホームページ

<http://www.wakashio.com/index.html>

3 ソウル市内における酒プロモーション

クレアソウル事務所では、今回のフェスティバルを主管した覚富コリアの協力を得て、韓国内ですでに流通している日本産酒類（日本酒・焼酎・泡盛）を用いて、ソウル市内にある居酒屋でプロモーションを行い、飲食を楽しむ消費者100名を対象にアンケート調査を実施しました。店舗内で飲食中のお客様に用意した5種類のお酒（日本酒・焼酎・泡盛）の中から試飲したいお酒を選択して貰って、選んだ理由や試飲後の感想を聞きました。アンケートの結果、100人中66人が日本酒を選択、特に、20代の7割が日本酒を選択しています。選択した理由の中で、日本酒と焼酎の明らかな相違点は「認知度」でした。日本酒の場合、「知っているお酒」を理由に選んだ人が2割以上を占めているのに対し、同じ理由で焼酎を選んだ人の割合は僅か6%。焼酎の認知度が低いことが、このアンケートの結果からも分かりました。また、「日本の酒」という言葉で連想される地域を聞いたみたところ、韓国人の間ではお酒の酒類や銘柄と産地が必ずしも一致



【プロモーション告知(店内)】

しておらず、結局、一般的に知られている日本の地域名を答えるという傾向にあり、やはり、認知度の低さが伺われる結果となりました。



【アンケート調査の様子】

★日本の酒類に関するアンケート

- ・実施時期 2014年3月
- ・実施地域 ソウル市内の居酒屋(2店舗)
- ・対象者 100名(20-40代)

●回答者が選択した酒の酒類と内訳

区分		人数
清酒を選択した者	男性	26
	女性	40
焼酎を選択した者	男性	19
	女性	15
合計	男性	45
	女性	55

＜アンケート結果 一例＞

- 「日本の酒」という言葉で連想される地域

地域名	人数
北海道	34
沖縄県	19
福岡県	14
宮崎県	11
長崎県	10
鹿児島県	6
新潟県	3
その他	2
良く分からない	1
合計	100

4 終わりに

今回は、韓国で開催されたお酒の博覧会で特に、鹿児島県産の焼酎の市場開拓に取り組む方々の様子や韓国における日本酒類に対する嗜好や認知度についての調査結果をご報告いたしました。韓国における日本酒類の人気は高いものの、特に、焼酎に関しては、まだまだPRの余地が多く残されていると感じました。地元の企業や自治体が協力して、韓国における焼酎の知名度向上に取り組み、美味しい鹿児島産の芋焼酎がここ韓国でもっと手軽に楽しめるようになることを期待します。

【(財)自治体国際化協会ソウル事務所のご案内】

住所：CLAIR SEOUL 17th Floor. Kyobo Bldg. 1. 1KA、 Chongno、 Chongno Ku、
Seoul、 Korea
電話：(82) 2-733-5681 FAX：(82)2-732-8873

このコーナーでは、鹿児島県の海外派遣職員の方々のご協力をいただき、海外レポートを掲載しています。レポートに関する皆様からのご意見・ご質問・ごをお待ちしております！！

「2014台中国際銘茶・コーヒー見本市」 参観のご案内

台湾の中部都市・台中市で、お茶とコーヒーをテーマとした専門見本市が開催されます。「2014大台中優良食品見本市」「2014台中ベーカリー及び設備見本市」も同時開催。台湾茶の輸入をご検討の方、新たなサプライヤーを探したい方、グルメ、ベーカリー産業にご関心のある方など、ビジネスチャンス獲得のために当見本市をご活用ください。

【開催概要】

日時：7月18日(金)～21日(月) 10:00～18:00

会場：大台中国際会展中心（台中国際エキスポセンター）

主催：中華民国対外貿易発展協会(TAITRA：当センター台北本部)、展昭国際企業股份有限公司

品目：台湾茶、製茶、茶加工品、ティーセット、製茶設備、コーヒー、コーヒー加工品、菓子
コーヒー製造設備等

※参観優遇制度あり詳しくは下記をご参照ください。

http://tokyo.taiwantrade.com.tw/event/detail.jsp?id=3705&lang=ja_JP

お問い合わせ

台湾貿易センター東京事務所（担当：中村）

TEL:03-3514-4700 FAX:03-3514-4707

E-mail:tokyo@taitra.gr.jp

「台北国際テキスタイルフェア」のご案内

台湾で開催される唯一のテキスタイル専門国際見本市の「台北国際テキスタイルフェア」が2014年も台北で開催されます。今展示会の3つのポイントは、機能、エコ及び流行です。2013年の同見本市には国内外から359社747ブース出展、参観は30,240名（内海外バイヤー4,730名）のバイヤーが訪れました。このようなビジネスチャンスが広がる見本市で新規パートナーを開拓されては如何でしょうか。

【開催概要】

開期：10月15日(水)～17日(金)3日間 9:30～17:30（17日は、17:00迄）

会場：TWTC南港展示ホール M及N区

展示内容：繊維産業の川上、川中製品、繊維原料、糸、生地、OEM/ODM衣服副資材

関連技術サービス（CAD/CAM、E-commerce、テキスタイル機械…等）

入場料：無料（事前に来場ご登録を頂けますと事前受付カウンターよりご入場可能となります。又は当日お名刺2枚お持ち下さい）

主催：中華民国紡織業拓展会、中華民国対外貿易発展協会（TAITRA）

詳細ホームページ：<http://www.titas.tw/>

出展規模（見込み）：300社、550ブース

来場者数（見込み）：20,000人

お申込み期限：9月24日（水）

お申込みはこちら→<http://www.taitra.gr.jp/event/taipei-form.html>

台湾貿易センター東京事務所

お問い合わせ

TEL：03-3514-4700 FAX：03-3514-4707

E-mail:tokyo@taitra.gr.jp

「2014 韓国 釜山(プサン) 国際 水産貿易・エキスポ」参加企業募集のご案内

韓国最大の港湾都市 釜山(プサン)市の BEXCO展示場において標記展示会が開催されます。
この機会に参観及び商談会への出展をご検討ください。

【開催概要】

会期：7月 2日(水)～ 7月4日(金) <3日間>

会場：BEXCO(ベキスコ) 国際 展示場 (釜山展示コンベンションセンタ)

展示規模：19,872 sqm (予定)

主催・主管：釜山広域市、韓国水産貿易協会、KOTRA、水産業協同組合中央会、BEXCO

主要展示品目：冷凍・冷蔵水産食品 海藻類、漁業関連用具、養殖機資材、海洋バイオ、
水産物加工機資材、海藻化粧品、健康食品、天日塩、その他 水産関連全般。

参観者支援：釜山市 海雲台地域の ホテル宿泊支援 (1社当り 1室 2泊まで)。

※7月3日(木) 商談会開催：(商談会 ご参加の場合、通訳支援・ホテル支援 3泊)

※参観費用：無料(締め切り：参観 6月19日(木)、商談会 6月12日(木)又は定員になり次第締切)

※詳細は下記担当者までお気軽にお問い合わせ下さい。

お問い合わせ

韓国貿易センター(Kotra大阪) 市場開拓部 李(リ)ムヨン

TEL:06-6262-3831 FAX:06-6262-4607

Email:lemoyg@kotra.or.jp

【国際物流セミナー】ベトナムの貿易事情のご案内

～輸出入・物流の視点から～

これからベトナム進出を予定している、あるいはすでに進出しているものの様々な問題に頭を悩ませている企業の皆様に役立つ情報をお伝えします。実務担当者と同じ目線での解説は、身近な情報満載で解決の糸口がきっと見つかります。

【開催概要】

日時：6月24日(火) 13:30～16:30

会場：日本教育会館

定員：60名

参加料：一般価格 6,480円

賛助会員価格4,320円

申込締切：6月10日(火)

詳細URL：http://www.kanzei.or.jp/seminar/butsuryu/vietnam_2.html

《講義内容》

- 1 イン트로ダクション
- 2 ベトナム進出手続(工場建設：輸出加工企業の場合)
- 3 ベトナムからの輸入時に注意したいこと(日本サイド)
- 4 ベトナムから輸出時に注意したいこと(ベトナムサイド)
- 5 日本からの輸出とベトナムの輸入、三国間貿易
- 6 ベトナムとの送金、入金時の注意点

お問い合わせ

公益財団法人日本関税協会

TEL:03-6826-1434 FAX:03-6826-1435

【国際物流セミナー】「中国貿易のリスク管理」のご案内

～中国でのビジネスリスクを把握し、中国事業を「戦略的」に再検討～

本セミナーでは、中国ビジネスにおけるリスクとクライシスマネジメントのとらえ方、日本企業としての対処方法、海外事業全体の見直しのスキームと中国事業の位置づけのほか中国の代替先として人気の高いアセアンでのビジネスリスク等について具体的に解説致します。

【開催概要】

日時：9月5日(金) 13:00～17:00
 会場：福岡県中小企業振興センター
 定員：60名
 参加料：一般価格7,560円
 賛助会員価格5,400円
 申込締切：8月22日(金)

《講演内容》

講演1「新しい局面を迎えた中国リスクの分析と実務上の対応」
 ～中国に進出する日系企業のリスク対応と課題を踏まえて～
 コンサルビューション(株) 代表取締役社長 高原彦二郎氏

- ①中国経営リスクと日系企業の経営課題
- ②中国経営リスクへの対応不足事例
- ③新しい局面を迎えた中国経営リスク

お問い合わせ

公益財団法人日本関税協会

TEL:03-6826-1434 FAX:03-6826-1435

平成26年度「機械輸出実務基礎講座」のご案内

機械輸出の実務に携わる方々にとって必須の基礎知識として、輸出取引の仕組みと輸出代金回収、貨物保険の実務、貨物の輸出通関手続、安全保障輸出管理の概要について、講演予定となっております。また、講師の講演後、質疑応答も予定されております。

【開催概要】

日時：6月9日(月) 9:00～17:00(受付開始:8:30～)
 場所：東京ビッグサイト6F 605～608会議室
 定員：約400名
 受講費 組合員：1名 5,200円／非組合員：1名 10,400円(テキスト代・消費税込)
 申込期限：6月2日(月)15時迄

《講座概要》

- ①輸出取引の仕組みと輸出代金回収
(三菱東京UFJ銀行国際業務部 調査役 矢川 富美子氏)
- ②貨物保険の実務
(東京海上日動火災保険(株) 海上業務部貨物業務グループ 課長 真島 豊氏)
- ③貨物の輸出通関手続
(日本通運(株) 東京国際輸送支店 調査役 中村 功氏)
- ④安全保障輸出管理の概要
(日本機械輸出組合 部会・貿易業務グループ マネージャー兼アドバイザー 山崎幸男氏)

※詳細は<http://www.jmcti.org/jmchomepage/semminar/index.htm#jitsumu>をご覧ください。

お問い合わせ

日本機械輸出組合貿易業務相談・研修室

TEL:03-3431-9630 03-3431-9175

【セミナー】「インドビジネスセミナーin福岡」(5/28)参加募集の

～“未来の大国”の新たな鼓動。～

下記のとおりインドビジネスセミナーin福岡が開催されます。インドのビジネス環境及び日印双方の企業の事例発表を中心とした実践的なセミナーとなっており、セミナー終了後は駐日インド大使や総領事、講師の方々も交え、本場のインド料理を味わう交流会も開催されます。ぜひご参加ください。

【開催概要】

日時：5月28日(水) 14:00～18:30(開場13:30)

会場：(一社)九州経済連合会 大会議室

(福岡市中央区渡辺通2-1-82電気ビル共創館6階)

主催：在大阪・神戸インド総領事館、福岡県、(一社)九州経済連合会、ジェトロ福岡

後援：福岡商工会議所

定員：70名

(申込先着順 ※お申込み多数の場合は人数調整をさせていただきます。)

参加費：無料

申込方法：参加申込書に必要事項を記載のうえ、FAXまたはメールでお申し込みください。

申込書：<http://www.kyukeiren.or.jp/news/index.php?id=1236>

申込期限：5月16日(金)

お問い合わせ

福岡県国際交流局交流第二課(担当:永野)

TEL:092-643-3218 FAX:092-643-3224

E-mail: intrel2@pref.fukuoka.lg.jp

【説明会】「安全保障貿易管理説明会」のご案内

本説明会は、安全保障貿易管理の重要性や自主的な輸出管理体制整備のポイント等について幅広く御理解を得ていただけるよう、基礎的・基本的な重要事項を中心とした初心者向けの内容です。

なお、定員を下回った場合(定員が50名以上の場合：50名未満)、本説明会を中止することがありますのであらかじめご了承ください。

【開催概要】

(熊本会場)

日時：5月22日(木) 14:00～16:30

場所：熊本全日空ニュース会ホテル1階若草(熊本市中央区東阿弥陀寺町2番地)

(福岡会場)

日時：5月29日(木) 13:30～16:00

場所：福岡合同庁舎 新館3階 共用大会議室(福岡市博多区博多駅東2-11-1)

申込締切：5月16日(金)

お申し込みは下記URLよりお申込ください。

http://www.kyushu.meti.go.jp/event/1404/140417_1.html

お問い合わせ

九州経済産業局 国際部国際課 担当:西尾、松永

TEL:092-482-5425 FAX:092-482-5321

見本市情報

～国内開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
5月19日(月)～ 5月21日(水)東京 ビッグサイト	◇ビューティーワールド ジャパン【化粧品、 美容関連用品】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/BeautyworldJapan_40284">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BeautyworldJapan_40284
5月21日(水)～ 5月23日(金)東京 ビッグサイト	◇第5回 教育ITソリューションEXPO(EDIX エディックス) 【教育・訓練、公共施設用機器・備品】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/EDIX_41100">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/EDIX_41100
5月21日(水)～ 5月23日(金)パン フィコ横浜	◇自動車技術展:人とくるまのテクノロジー 展 2014 【自動車(部品・製造関連機器含む)、精密・ 測定・試験機器】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/2014AUTOMOTIVE_40835">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/2014AUTOMOTIVE_40835
5月27日(火)～ 5月30日(金)東京 ビッグサイト	◇2014 NEW環境展(N-EXPO 2014 TOKYO) 【環境、廃棄物処理、リサイクリング】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/NEXPO_41156">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/NEXPO_41156
5月28日(水)～ 5月30日(金)イン テックス大阪	◇中小企業総合展2014 in Kansai 【マーケティング、経営管理、地域的ビジネ ス】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/SMEFair_40960">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/SMEFair_40960
6月4日(水)～ 6月6日(金)東京 ビッグサイト	◇インテリア ライフスタイル 【家具・インテリア用品、家庭用品、食卓用 品、ギフト用品】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/InteriorLifestyle_40154">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/InteriorLifestyle_40154
6月4日(水)～ 6月6日(金)東京 ビッグサイト	◇JPCA Show 2014(第44回国際電子回路 産業展)-2014プリント配線板技術展 【電気・電子、精密・測定・試験機器、先端技 術】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/PWBTEch_40920">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/PWBTEch_40920
6月9日(月)～ 6月11日(水)マリ ンメッセ福岡	◇第10回福岡インターナショナル・ギフト・ ショー2014 【ギフト用品、手工芸品、販促用品、家庭用 品、食卓用品、陶磁器等】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/FIGS_40900">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/FIGS_40900
6月10日(火)～ 6月13日(金)東京 ビッグサイト	◇FOOMA JAPAN 2014 国際食品工業展 【製造・生産技術、品質管理、産業用機器・ 設備、食品加工】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/FOOMAJAPAN_41049">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/FOOMAJAPAN_41049
6月11日(水)～ 6月13日(金)幕張 メッセ	◇デジタルサイネージジャパン 2014 【通信、情報処理、コンピュータ、映像】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/DSJ2014_40892">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/DSJ2014_40892



～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
6月16日(月)～ 6月20日(金)ロシア / モスクワ	◇METALLOBRABOTKA - 15th International Exhibition for Equipment, Instruments and Tools for the Metalworking Industry 【金属加工、金属製品、工具、金型】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/METALLOBRABOTKA2014_40258
6月17日(火)～ 6月20日(金)シンガポール	◇CommunicAsia2014 - The 25th International Communications and Information Technology Exhibition & Conference 【通信、情報処理、コンピュータ】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CommunicAsia_41781
6月23日(月)～ 6月26日(木)米国 / サンディエゴ	◇2014 BIO International Convention【医薬品、製薬・製剤、薬学】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BIO2014_30288
6月25日(水)～ 6月28日(土)台湾 / 台北	◇FOODTAIPEI - The 24th Taipei International Food Show 【食・飲料、食品加工】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/FOODTAIPEI_41248
6月26日(木)～ 6月30日(月)中国 / 鄭州	◇CIAAF 2014 - China (Zhengzhou) International Auto Aftermarket Fair 【自動車(部品・製造関連機器含む)】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CIAAF2014_42498
7月7日(月)～ 7月10日(木)中国 / 香港	◇香港ファッション・ウィーク 春/夏 【繊維・衣料、アクセサリ、皮革、履物】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/HKFWSS_41884
7月8日(火)～ 7月10日(木)米国 / サンフランシスコ	◇Intersolar North America 2014【エネルギー、環境、先端技術】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/IntersolarNorth_40718
7月8日(火)～ 7月11日(金)中国 / 広州	◇The 16th China (Guangzhou) International Building Decoration Fair 【建築・建設、衛星設備、給排水】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CBD2013_40410
7月13日(日)～ 7月15日(火)米国 / ラスベガス	◇Cosmoprof North America Las Vegas 2014【化粧品、美容関連用品、香水】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Cosmoprof_40717
7月14日(月)～ 7月20日(日)英国 / ファーンボロ	◇Farnborough International Airshow 2014 (ファーンボロ国際航空ショー) 【航空・宇宙関連機器、設備】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/FIA_39285

タイ国からの輸出希望企業リスト (2014.4月分)

No.	会社名	WebPage	商材
1	BAAN WITTHAYU CO.,LTD.	http://www.bhwaspa.com	Spa Products, Skin&Hair Care Products
2	D PROMPT GLOBAL SUPPLY CO.,LTD.	http://www.marinThai.com	Traditional Thai Curry & Soup Paste 
3	LA BELLE COLLECTIOIN INT'L CO.,LTD.	http://labellejewel.com	Imitation Jewelry, Orgaments made from Real Flower
4	MICCELL CO.,LTD.	http://www.miccell.com	Thermal Wallpaper, LDPE Sheet,Rod ,Sound Absorbing Sheet  นอ้ด้าม
5	MONTY & TOTCO CO.,LTD.	http://www.thai-choice.com	Ready-to-Eat Thai Food, Seasoning 
6	PIONEER FURNITURE CO.,LTD.	http://www.pioneer-furniture.com	Plastic Stool, Toliet Chair for Nursing Care 
7	PYM JEWELLERY	http://www.pymjewellery.com	Fashion Jewellery
8	ROI-IN CO., LTD.	http://www.roi-in.co.th	Wooden Furniture
9	SIAM PORTAL CO.,LTD.		Virgin Coconut Oil
10	TAKANO(THAILAND) CO., LTD.		CAR PARTS
11	Think A Day Co.,Ltd.	http://www.topnaturetextiles.com	Natural fibers;Bamboo, Banana,Galanga,Pineapple, Natural yarns:Bamboo, Galanga,Hemp,Hyacinth, Kapok,Lotus, Pineapple, Natural fabrics;Banana, Bamboo,Galanga,Hemp,Kapok 

情報元:タイ国政府貿易センター福岡

〒810-0001福岡市中央区天神1-13-2興銀ビル8F TEL 092-751-6311 FAX 092-751-6522

<http://www.thaitrade.jp/> e-mail:tctcfkk@thaitrade.jp

<http://www.thaitrade.com/japan/partners/index.html>

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご利用ください！！

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H26.3.21～H26.4.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	日本貿易会月報 2014.2 No. 722	一般社団法人日本貿易会	2014/03/24
2	日経ビジネス 2014.03.24 No. 1734	日経BP社	2014/03/24
3	台湾情報誌 交流 2014.3. Vol. 876	公益財団法人 交流協会	2014/03/31
4	日経ビジネス 2014.03.31 No. 1735	日経BP社	2014/03/31
5	Taiwan Panorama 2014.3 Vol. 39 No. 3	台湾光華雜誌	2014/03/31
6	徳島貿易ニュース No.66 2013年度 第4号	ジェトロ徳島貿易情報センター	2014/04/02
7	平成25年度 徳島県貿易・国際事業実態調査報告書	徳島県	2014/04/02
8	徳島県国際取引企業名簿2013	徳島県	2014/04/02
9	TSR情報 2014. 4. 3 No.2482	東京商工リサーチ	2014/04/03
10	AFCフォーラム 2014. 4	日本政策金融公庫 農林水産事業本部	2014/04/04
11	日経ビジネス 2014.04.07 No.1736	日経BP社	2014/04/07
12	日本貿易の現状 2014 No.39	一般社団法人 日本貿易振興機構	2014/04/09
13	TSR情報 2014. 4. 10 No.2483	東京商工リサーチ	2014/04/10
14	九州・山口企業の海外進出	公益財団法人 九州経済調査協会	2014/04/11
15	2012年(平成24年) 福井県の貿易	福井県ジェトロ福井貿易センター	2014/04/14
16	ASEAN 経済の動向と北陸企業の適応戦略	北陸環日本海経済交流促進協議会(北陸AJEC) 独立行政法人日本貿易振興機構 アジア経済研究所	2014/04/14

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

平成 26 年 3 月分

輸出	前年同月比(5.2%)小幅減	輸入	前年同月比(7.8%)小幅減
輸出	「ゴム製品」(前年同月比135.2%)、「木材及びコルク」(同2.2倍)などが増加したものの、「金属鉱及びびくず」(同24.2%)、「その他の動植物性原材料」(同6.2%)、「紙類及び同製品」(同49.5%)などが減少したことにより、総額では、29億2千万円(同94.8%)と6ヵ月連続の減少となった。		
輸入	「電気機器」(前年同月比7.2倍)、「飼料」(同120.0%)などが増加したものの、「原油及び粗油」(同90.2%)、「穀物及び同調製品」(同77.6%)が減少したことにより、総額では、1,419億83百万円(同92.2%)と13ヵ月ぶりの減少となった。		

管内動向

参照：付表1、2ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	29億20百万円	94.8%	6ヵ月連続の減少
輸入額	1,419億83百万円	92.2%	13ヵ月ぶりの減少

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出

参照：付表-3ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	11億23百万円	135.2%	38.5%	アメリカ、ロシア、オーストラリア
パルプ及び古紙	3億01百万円	106.9%	10.3%	中国、韓国、台湾
原皮及び毛皮(未仕上)	2億14百万円	109.0%	7.3%	タイ、台湾、香港
再輸出品	1億86百万円	84.0%	6.4%	アメリカ、中国、インドネシア
木材及びコルク	1億74百万円	2.2倍	6.0%	中国、台湾、韓国

参考:「原油及び粗油」前々年同月比:(価格)122.0%(数量)105.4%
(輸入額:989億32百万円、数量:161万kℓ)である。**輸入**

参照：付表-4ページ

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	1,206億87百万円 170万kℓ	90.2% 87.4%	85.0%	KSA、ロシア、UAE、オマーン クウェート、カタール、インドネシア、ガボン
穀物及び同調製品	69億96百万円	77.6%	4.9%	アメリカ、ウクライナ、オーストラリア
(とうもろこし)	53億83百万円	83.8%	(3.8%)	アメリカ、ウクライナ、ブラジル
(大麦及びはだか麦)	7億43百万円	73.9%	(0.5%)	オーストラリア
(こうりゃん(飼料用))	5億20百万円	54.1%	(0.4%)	アルゼンチン、アメリカ
飼料	45億43百万円	120.0%	3.2%	中国、アメリカ、韓国
天然ガス及び製造ガス	18億69百万円	147.5%	1.3%	オーストラリア、韓国

【飼料】には、『植物油かす-24億41百万円』や、『魚の粉及びミール-2億83百万円』が含まれる。

KSA: サウジアラビア
UAE: アラブ首長国連邦

鹿児島支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	1億18百万円	23.4 %	2ヵ月連続の減少
輸入額	1,271億51百万円	90.8 %	2ヵ月連続の減少

輸出動向 参照：付表-7ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
金属鉱及びくず	1億01百万円	21.9 %	85.5 %	中国
プラスチック	9百万円	59.6 %	7.5 %	台湾、中国
非金属鉱物製品	7百万円	2.2 倍	6.0 %	台湾

輸入動向 参照：付表-7ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	1,206億87百万円 170万kℓ	90.2 % 87.4 %	94.9 %	KSA、ロシア、UAE、オマーン クウェート、カタール、インドネシア、ガボン
穀物及び同調製品	25億74百万円	72.0 %	2.0 %	アメリカ、ウクライナ、オーストラリア
天然ガス及び製造ガス	18億47百万円	146.6 %	1.5 %	オーストラリア、韓国
飼料	10億83百万円	141.7 %	0.9 %	中国、アメリカ、インドネシア

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし-21億63百万円』や、『大麦及びはだか麦-2億84百万円』が含まれる。
【飼料】には、『植物性油かす-8億65百万円』が含まれる。

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	2億45百万円	89.0 %	2ヵ月ぶりの減少
輸入額	2億83百万円	2.0 倍	5ヵ月連続の増加

輸出動向 参照：付表-7ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
再輸出品	1億41百万円	82.2 %	57.4 %	アメリカ、中国、韓国
電気機器	59百万円	3.4 倍	24.2 %	タイ、フィリピン
一般機械	28百万円	69.1 %	11.4 %	アメリカ、スペイン

輸入動向 参照：付表-7ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
生きた動物	2億68百万円	2.2 倍	94.7 %	カナダ
一般機械	6百万円	89.2 %	2.3 %	中国、ドイツ、チェコ

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	19億90百万円	120.5 %	4ヵ月ぶりの増加
輸入額	130億93百万円	113.3 %	2ヵ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表-8ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	11億21百万円	136.8 %	56.3 %	アメリカ、ロシア、オーストラリア
原皮及び毛皮（未仕上）	2億14百万円	109.0 %	10.8 %	タイ、台湾、香港
木材及びコルク	1億74百万円	2.2 倍	8.8 %	中国、台湾、韓国

輸入動向 参照：付表-8ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	44億20百万円	81.3 %	33.8 %	ウクライナ、アメリカ、オーストラリア
飼料	33億53百万円	117.1 %	25.6 %	中国、アメリカ、韓国
生ゴム	13億40百万円	111.1 %	10.2 %	インドネシア、タイ、台湾

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし-32億20百万円』や、『大麦及びびはだか麦-4億59百万円』が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす-15億75百万円』や、『魚の粉及びミール-2億5百万円』が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	5億07百万円	82.7 %	2ヵ月ぶりの減少
輸入額	13億57百万円	64.6 %	2ヵ月ぶりの減少

輸出動向 参照：付表-8ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	2億85百万円	114.4 %	56.2 %	中国、韓国
金属鉱及びびくず	56百万円	31.6 %	11.1 %	中国、ベルギー
紙類及び同製品	50百万円	85.9 %	9.8 %	台湾、マレーシア、中国

輸入動向 参照：付表-8ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
電気機器	4億24百万円	2.6 倍	31.2 %	韓国、中国、ドイツ
木製品及びコルク製品（除家具）	4億08百万円	57.1 %	30.1 %	ベトナム、フィリピン、中国
飼料	1億07百万円	67.6 %	7.9 %	ペルー、ベトナム、タイ

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	60百万円	167.6 %	2ヵ月連続の増加
輸入額	1億00百万円	63.5 %	3ヵ月ぶりの減少

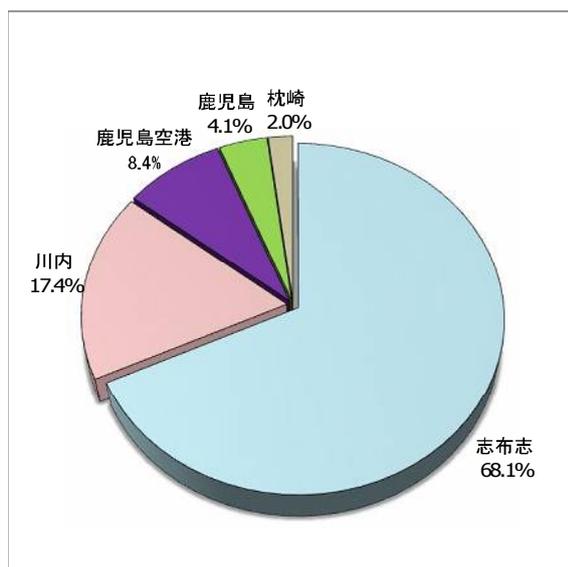
輸出動向 参照：付表-8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	48百万円	134.1 %	80.0 %	タイ、マレーシア
織物用糸及び繊維製品	7百万円	全増	11.5 %	ミクロネシア

輸入動向 参照：付表-8ページ（下欄 右側）

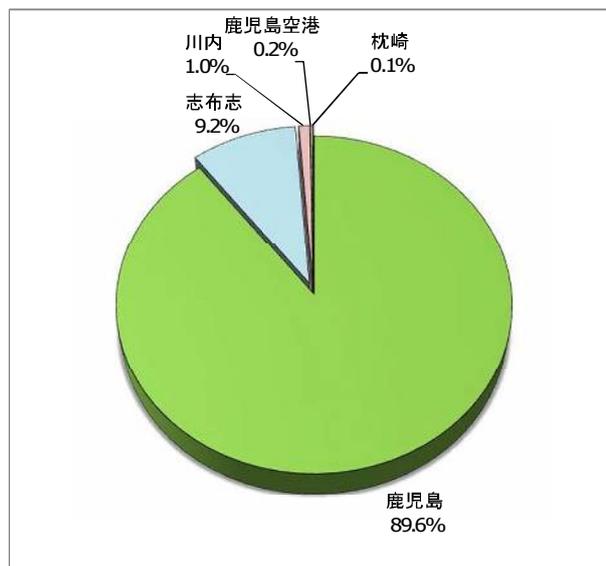
品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	1億00百万円	63.5 %	100.0 %	インドネシア、中国
-	-	-	-	-

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 3月分

29億20百万円



輸入額 3月分

1,419億83百万円

平成26年4月25日
鹿児島税関支署

[公表資料]

鹿児島税関支署管内貿易速報

[平成26年3月分]

◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	3月分	前年同月比	管内比	累 計	前年同期比	管内比
輸 出	2,920	94.8%	5.3%	7,558	30.5%	5.4%
輸 入	141,983	92.2%	80.0%	455,360	104.8%	82.2%
入(△)出超	△ 139,063	-	-	△ 447,801	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県(出水市・郡を除く)

◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	3月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸 出	55,550	144.6%	141,210	100.8%
輸 入	177,588	96.8%	553,916	105.3%
入(△)出超	△ 122,038	-	△ 412,706	-

- 注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。
2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日(蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日)をもって計上。
3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。
照会先 : 鹿児島税関支署 統括審査官部門 Tel.099-260-3108、3109
4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。
長崎税関ホームページ <http://www.customs.go.jp/nagasaki/>
5. 全国分の貿易概況は、以下ホームページで御覧になれます。
財務省貿易統計 <http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm>

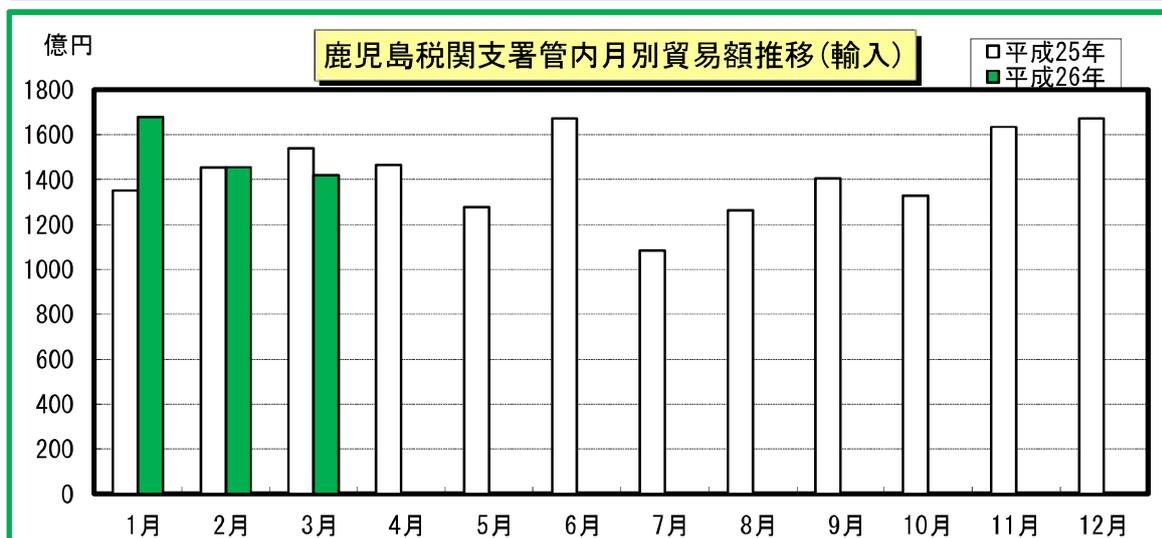
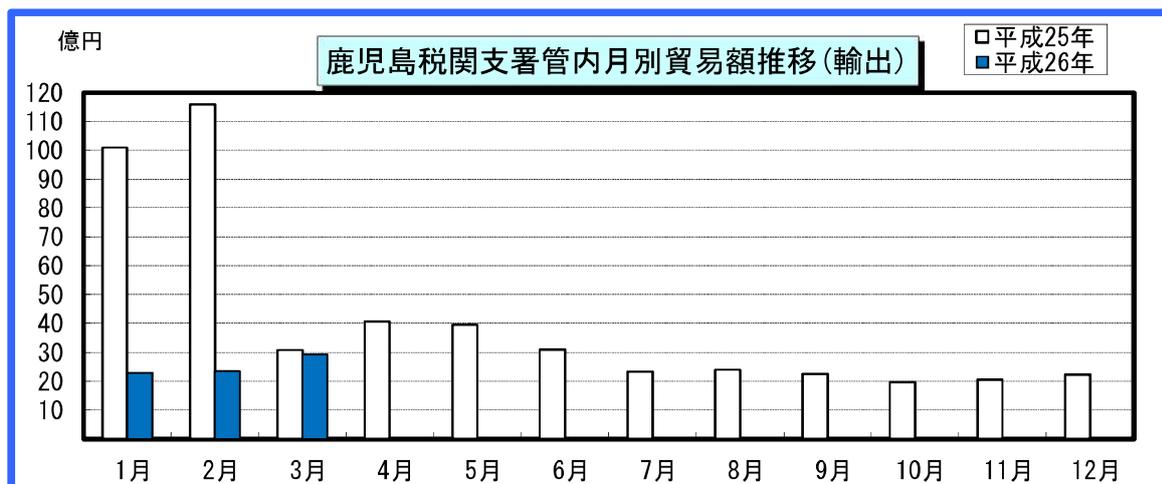
[付表] 1

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円)

区分	輸 出			輸 入		
	平成26年	平成25年	前年同月比	平成26年	平成25年	前年同月比
1月	2,287	10,097	22.7%	167,905	135,117	124.3%
2月	2,351	11,597	20.3%	145,471	145,315	100.1%
3月	2,920	3,081	94.8%	141,983	153,926	92.2%
4月		4,061			146,491	
5月		3,947			127,774	
6月		3,092			167,232	
7月		2,328			108,608	
8月		2,391			126,376	
9月		2,256			140,578	
10月		1,964			132,895	
11月		2,057			163,378	
12月		2,232			167,307	
累計	7,558	49,102	30.5%	455,360	1,714,996	104.8%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



[付表] 2

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表

〔平成26年3月分〕

(単位：千円)

商品名	単位	当 月 分					1月以降累計				
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比		
				数量	価額				数量	価額	
総額			2,919,992		94.8%	100.0%		7,558,208		30.5%	
食料品及び動物			127,910		93.4%	4.4%		354,258		95.8%	
肉類及び同調製品	MT	45	33,990	173.1%	184.9%	1.2%	152	72,564	83.5%	133.7%	
魚介類及び同調製品	MT	385	74,600	132.3%	72.2%	2.6%	1,364	251,805	119.0%	101.4%	
魚介類(生鮮)	MT	381	71,511	130.9%	69.2%	2.4%	1,360	247,219	119.6%	103.2%	
飼料	MT	21	16,684	35.0%	110.0%	0.6%	36	22,401	16.9%	36.5%	
配合飼料(ペットフードを含む)	MT	21	16,684	131.3%	147.6%	0.6%	36	22,401	52.2%	49.3%	
食料に適さない原材料			884,695		65.4%	30.3%		2,534,951		78.8%	
原皮及び毛皮(未仕上)	MT	1,111	214,448	100.5%	109.0%	7.3%	2,867	564,508	81.8%	96.5%	
木材及びコルク			174,368		2.2倍	6.0%		420,862		2.4倍	
木材			173,159		2.2倍	5.9%		418,368		2.5倍	
パルプ及び古紙	MT	6,960	301,078	102.0%	106.9%	10.3%	19,765	878,402	107.2%	127.1%	
粗鉄物	MT	1,269	26,298	71.4%	81.0%	0.9%	4,385	88,538	188.6%	183.2%	
金属鉄及びくず	MT	1,912	157,586	13.5%	24.2%	5.4%	6,969	422,975	28.6%	33.5%	
(鉄鋼のくず)	MT	1,759	109,025	12.8%	20.1%	3.7%	6,588	349,634	28.3%	38.4%	
その他の動植物性原材料			6,591		6.2%	0.2%		141,915	32.7%	1.9%	
化学製品			145,347		174.1%	5.0%		334,568		123.5%	
元素及び化合物			102,167		4.4倍	3.5%		176,564		151.7%	
無機化合物	MT	300	102,167	3.0倍	4.4倍	3.5%	580	176,564	131.8%	151.7%	
プラスチック	MT	646	24,390	63.6%	55.1%	0.8%	1,898	77,230	75.0%	71.5%	
原料別製品			1,212,699		121.0%	41.5%		2,770,467		127.8%	
ゴム製品	MT	2,752	1,122,820	159.8%	135.2%	38.5%	5,846	2,517,233	151.2%	143.6%	
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	2,738,832	1,115,323	159.5%	134.9%	38.2%	5,796,999	2,489,846	151.5%	144.0%	
紙類及び同製品	MT	892	66,923	47.4%	49.5%	2.3%	2,483	191,857	49.4%	55.0%	
紙及び板紙	MT	892	66,923	47.4%	49.5%	2.3%	2,483	191,857	49.4%	55.0%	
機械類及び輸送用機器			337,064		130.5%	11.5%		1,183,109		150.0%	
一般機械			150,485		90.6%	5.2%		513,789		126.5%	
加熱用・冷却用機器			90,219		81.7%	3.1%		231,201		84.0%	
電気機器			160,049		2.1倍	5.5%		372,771		109.9%	
半導体等電子部品			103,429		4.7倍	3.5%		194,913		111.1%	
輸送用機器			26,530		169.1%	0.9%		296,549		6.8倍	
自動車の部分品	KG	67,603	17,879	60.3%	2.5倍	0.6%	283,083	67,388	104.4%	3.3倍	
特殊取扱品			185,593		84.0%	6.4%		325,928		1.8%	
再輸出品			185,593		84.0%	6.4%		325,928		1.8%	

(注) 殆全増は、前年同月比が1.00倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸入品〕表

[平成26年3月分]

(単位：千円)

商品名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			141,983,329		92.2%	100.0%		455,359,611		104.8%
食料品及び動物			12,772,092		93.3%	9.0%		37,677,788		89.3%
酪農品及び鳥卵	MT	1,110	272,209	93.5%	112.4%	0.2%	2,040	474,377	94.6%	109.7%
ミルク及びクリーム	MT	1,110	272,209	93.5%	112.4%	0.2%	2,039	473,969	94.6%	109.6%
魚介類及び同調製品	MT	964	381,149	101.5%	2.0倍	0.3%	6,929	1,356,973	130.0%	166.5%
魚介類（生鮮・冷凍）	KG	911,972	348,003	98.6%	2.0倍	0.2%	6,771,277	1,260,943	128.8%	165.3%
穀物及び同調製品	MT	271,723	6,996,099	95.2%	77.6%	4.9%	773,674	20,426,733	93.5%	76.7%
小麦及びメスリン	MT	10,459	332,194	58.7%	55.5%	0.2%	25,174	789,190	47.7%	46.2%
大麦及びはだか麦	MT	25,590	743,233	75.6%	73.9%	0.5%	42,251	1,218,059	79.4%	75.9%
とうもろこし	MT	215,104	5,383,391	108.6%	83.8%	3.8%	618,350	15,555,186	111.9%	87.9%
こうりゃん（飼料用）	MT	19,934	520,177	57.0%	54.1%	0.4%	71,500	1,931,303	50.3%	49.6%
飼料	MT	93,285	4,542,620	122.5%	120.0%	3.2%	275,942	13,984,594	103.4%	104.9%
植物油かす	MT	43,775	2,440,586	150.6%	162.4%	1.7%	147,294	8,406,993	109.2%	122.0%
魚の粉及びミール	MT	2,221	282,574	55.1%	42.3%	0.2%	7,265	949,983	48.1%	44.7%
食料に適さない原材料			1,734,290		121.4%	1.2%		5,134,317		115.0%
生ゴム	MT	5,839	1,340,109	133.4%	111.1%	0.9%	18,049	4,252,774	124.6%	109.2%
天然ゴム	MT	4,494	1,039,721	130.6%	105.9%	0.7%	14,278	3,430,649	118.3%	103.2%
合成ゴム	MT	1,325	297,439	147.7%	135.9%	0.2%	3,731	816,157	157.1%	144.6%
鉱物性燃料			122,564,499		90.7%	86.3%		397,392,633		105.1%
石油及び同製品			120,691,912		90.2%	85.0%		394,412,475		105.2%
原油及び粗油	KL	1,702,331	120,686,675	87.4%	90.2%	85.0%	5,441,977	394,320,935	94.1%	105.2%
天然ガス及び製造ガス	MT	21,015	1,868,799	123.4%	147.5%	1.3%	31,124	2,973,720	84.2%	94.7%
石油ガス類	MT	21,015	1,868,799	123.4%	147.5%	1.3%	31,124	2,973,720	84.2%	94.7%
化学製品			1,021,708		108.4%	0.7%		3,195,294		116.9%
元素及び化合物			643,340		112.4%	0.5%		1,907,139		108.7%
無機化合物	MT	4,426	406,155	130.4%	136.4%	0.3%	11,418	1,078,587	118.0%	123.5%
原料別製品			1,668,695		79.9%	1.2%		5,617,236		108.0%
木製品及びコルク製品（除家具）			461,254		61.3%	0.3%		2,247,278		107.5%
バルブウッド等	MT	18,731	321,099	52.7%	49.0%	0.2%	100,885	1,854,845	99.1%	103.5%
非金属鉱物製品			477,298		6.1倍	0.3%		1,293,046		3.2倍
ガラス及び同製品			450,161		8.6倍	0.3%		1,217,802		3.9倍
金属製品			435,344		42.1%	0.3%		1,152,223		63.7%
機械類及び輸送用機器			1,706,161		6.1倍	1.2%		5,281,029		6.1倍
電気機器			1,631,126		7.2倍	1.1%		3,669,769		5.1倍
半導体等電子部品			1,546,188		9.2倍	1.1%		3,328,015		5.6倍
特殊取扱品			317,381		166.5%	0.2%		561,037		142.8%
再輸入品			317,381		166.5%	0.2%		561,037		142.8%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 4

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表 [平成26年3月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	2,919,992	94.8%	100.0%	7,558,208	30.5%	100.0%
アジア	1,467,001	73.3%	50.2%	4,432,522	20.0%	58.6%
大韓民国	222,580	31.6%	7.6%	880,104	64.1%	11.6%
中華人民共和国	598,734	97.5%	20.5%	1,551,151	102.8%	20.5%
台湾	156,352	72.6%	5.4%	391,168	2.2%	5.2%
香港	54,670	41.9%	1.9%	242,040	57.2%	3.2%
ベトナム	40,766	43.5%	1.4%	154,768	56.4%	2.0%
タイ	287,074	2.5倍	9.8%	704,552	191.2%	9.3%
シンガポール	12,519	122.6%	0.4%	17,124	37.4%	0.2%
マレーシア	24,147	78.7%	0.8%	69,046	69.8%	0.9%
フィリピン	17,621	61.7%	0.6%	57,119	96.3%	0.8%
インドネシア	29,917	124.7%	1.0%	86,702	182.6%	1.1%
カンボジア	14,784	60.0%	0.5%	55,897	2.3倍	0.7%
ミャンマー	6,628	全増	0.2%	14,188	全増	0.2%
モルディブ	1,209	2.1倍	0.0%	2,734	144.0%	0.0%
モンゴル	-	-	-	205,929	全増	2.7%
大洋州	57,085	54.5%	2.0%	175,856	63.4%	2.3%
オーストラリア	44,052	42.1%	1.5%	129,760	46.8%	1.7%
ミクロネシア	13,033	全増	0.4%	13,033	全増	0.2%
キリバス	-	-	-	28,619	全増	0.4%
北米	959,572	4.0倍	32.9%	2,081,944	174.6%	27.5%
カナダ	4,101	96.4%	0.1%	4,101	1.5%	0.1%
アメリカ合衆国	955,471	4.1倍	32.7%	2,077,843	2.3倍	27.5%
中南米	19,732	2.9倍	0.7%	64,663	136.8%	0.9%
メキシコ	6,815	全増	0.2%	17,798	44.1%	0.2%
ペルー	12,917	全増	0.4%	12,917	全増	0.2%
パナマ	-	全減	-	33,948	6.3倍	0.4%
西欧	100,781	61.8%	3.5%	343,405	104.6%	4.5%
ベルギー	4,787	8.9%	0.2%	47,172	21.6%	0.6%
ドイツ	89,245	2.3倍	3.1%	283,176	7.5倍	3.7%
スペイン	6,749	44.6%	0.2%	6,749	44.6%	0.1%
中東欧・ロシア等	301,207	54.2%	10.3%	411,997	56.6%	5.5%
ロシア	199,040	37.4%	6.8%	235,433	38.5%	3.1%
ハンガリー	102,167	4.4倍	3.5%	176,564	151.7%	2.3%
中東	7,852	73.0%	0.3%	22,247	169.1%	0.3%
アラブ首長国連邦	7,852	73.0%	0.3%	22,247	169.1%	0.3%
アフリカ	6,762	全増	0.2%	25,574	178.5%	0.3%
南アフリカ共和国	6,762	全増	0.2%	22,477	156.9%	0.3%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表 [平成26年3月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	141,983,329	92.2%	100.0%	455,359,611	104.8%	100.0%
アジア	13,290,003	61.7%	9.4%	52,461,887	83.0%	11.5%
大韓民国	1,142,511	89.7%	0.8%	3,105,699	132.0%	0.7%
中華人民共和国	5,523,054	2.6倍	3.9%	13,919,539	184.9%	3.1%
台湾	618,480	2.5倍	0.4%	1,886,271	3.1倍	0.4%
ベトナム	408,655	132.3%	0.3%	4,534,330	43.8%	1.0%
タイ	495,817	108.8%	0.3%	2,007,101	144.2%	0.4%
シンガポール	57,334	2.6倍	0.0%	84,271	137.6%	0.0%
マレーシア	5,869	136.8%	0.0%	38,782	3.3倍	0.0%
フィリピン	257,384	149.7%	0.2%	580,740	153.1%	0.1%
インドネシア	4,697,298	30.0%	3.3%	24,453,336	68.6%	5.4%
インド	77,739	6.7%	0.1%	1,810,618	38.0%	0.4%
パキスタン	5,150	全増	0.0%	5,150	全増	0.0%
大洋州	2,812,985	83.6%	2.0%	4,156,093	67.6%	0.9%
オーストラリア	2,708,241	81.9%	1.9%	3,594,176	60.5%	0.8%
ニュージーランド	104,744	175.1%	0.1%	237,495	125.5%	0.1%
北米	5,301,255	109.8%	3.7%	15,403,316	100.4%	3.4%
カナダ	574,016	118.8%	0.4%	1,028,180	56.5%	0.2%
アメリカ合衆国	4,727,239	108.8%	3.3%	14,375,136	106.4%	3.2%
中南米	1,004,258	23.1%	0.7%	3,627,285	28.3%	0.8%
パナマ	25,018	全増	0.0%	25,018	全増	0.0%
エクアドル	19,742	全増	0.0%	84,588	104.4%	0.0%
ペルー	75,361	36.8%	0.1%	277,346	41.0%	0.1%
ボリビア	5,537	107.5%	0.0%	34,885	97.5%	0.0%
ブラジル	553,757	33.1%	0.4%	2,004,995	29.5%	0.4%
アルゼンチン	324,813	15.5%	0.2%	1,052,802	23.3%	0.2%
西欧	276,796	3.6倍	0.2%	1,948,470	4.5倍	0.4%
スウェーデン	3,006	21.6%	0.0%	18,461	69.1%	0.0%
デンマーク	25,084	全増	0.0%	41,504	全増	0.0%
英国	19,197	22.3倍	0.0%	22,010	164.8%	0.0%
オランダ	3,475	全増	0.0%	12,892	37.0%	0.0%
ベルギー	73,047	173.9%	0.1%	158,447	65.1%	0.0%
ドイツ	54,367	8.7倍	0.0%	1,454,792	39.6倍	0.3%
スペイン	3,761	全増	0.0%	5,697	全増	0.0%
フィンランド	22,273	全増	0.0%	53,564	15.5倍	0.0%
トルコ	72,254	全増	0.1%	78,874	全増	0.0%
中東欧・ロシア等	19,331,980	79.2%	13.6%	74,221,720	187.8%	16.3%
ロシア	17,176,488	71.6%	12.1%	68,628,743	176.0%	15.1%
リトアニア	24,160	96.4%	0.0%	37,865	95.7%	0.0%
ウクライナ	2,130,632	6.2倍	1.5%	5,541,851	13.6倍	1.2%
中東	98,792,733	108.4%	69.6%	277,864,675	101.5%	61.0%
サウジアラビア	57,414,628	152.5%	40.4%	104,661,810	106.3%	23.0%
クウェート	8,429,433	2.2倍	5.9%	54,145,569	133.3%	11.9%
カタール	6,981,878	40.2%	4.9%	23,840,960	72.8%	5.2%
オマーン	9,795,956	11.1倍	6.9%	29,794,608	5.3倍	6.5%
アラブ首長国連邦	16,170,636	105.8%	11.4%	56,233,164	120.3%	12.3%
イラク	-	全減	-	9,188,362	21.6%	2.0%
アフリカ	1,173,319	28.0%	0.8%	25,674,005	111.5%	5.6%
ガボン	1,164,154	27.8%	0.8%	25,194,144	111.4%	5.5%
南アフリカ共和国	9,165	2.9倍	0.0%	442,868	110.6%	0.1%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1)

[平成26年3月分]

(単位：千円)

区分	輸 出						輸 入							
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比 数 量 価 額	構 成 比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比 数 量 価 額	構 成 比		
鹿児島税関支署	総額			118,331		23.4%	100.0%	総額			127,151,307	90.8%	100.0%	
	食料に適さない原材料			101,204		21.9%	85.5%	食料品及び動物物			4,141,436	89.8%	3.3%	
	金属鉱及びくず	MT	1,048	101,204	8.5%	21.9%	85.5%	肉類及び同調製品	MT	97	51,851	49.5%	103.2%	0.0%
	(鉄鋼のくず)	MT	949	66,430	7.7%	14.9%	56.1%	羊・ヤギ肉(生鮮・冷凍)	MT	49	26,767	196.0%	3.0倍	0.0%
	化学製品			9,561		25.2%	8.1%	豚・いのししの肉(生鮮・冷凍)	MT	48	25,084	全増	全増	0.0%
	染料・なめし剤及び着色剤	MT	0	628	全増	全増	0.5%	魚介類及び同調製品	MT	234	260,567	3.0倍	8.1倍	0.2%
	塗料類	MT	0	628	全増	全増	0.5%	魚介類(生鮮・冷凍)	KG	181,789	227,421	3.4倍	15.4倍	0.2%
	プラスチック	MT	203	8,933	66.8%	59.6%	7.5%	魚介類の調製品	MT	52	33,146	2.1倍	189.8%	0.0%
	原料別製品			7,566		2.3倍	6.4%	穀物及び同調製品	MT	98,238	2,574,101	88.5%	72.0%	2.0%
	非金属鉱物製品			7,100		2.2倍	6.0%	小麦及びメスリン	MT	296	9,052	6.7%	6.0%	0.0%
	金属製品			466		全増	0.4%	大麦及びはだか麦	MT	8,796	284,139	54.1%	57.4%	0.2%
								とうもろこし	MT	85,063	2,163,371	109.2%	84.0%	1.7%
								こうりゃん(飼料用)	MT	4,083	117,539	34.8%	34.8%	0.1%
								果実及び野菜	KG	2,769,620	169,763	78.2%	90.6%	0.1%
								野菜	KG	2,769,620	169,763	78.6%	91.4%	0.1%
								コーヒー・茶・ココア・香辛料類	MT	14	2,490	全増	全増	0.0%
								飼料	MT	18,158	1,082,664	127.2%	141.7%	0.9%
								ふすま	MT	1,216	30,405	101.8%	100.5%	0.0%
								植物性油かす	MT	14,831	865,180	121.3%	130.2%	0.7%
								魚の粉及びミール	MT	118	12,815	全増	全増	0.0%
								食料に適さない原材料			161,987	2.0倍	0.1%	
								採油用の種・ナット及び核	MT	1,475	88,135	全増	全増	0.1%
								大豆	MT	1,475	88,135	全増	全増	0.1%
							その他の動植物性原材料			73,852	91.6%	0.1%		
							動物性原材料	MT	1,549	73,852	156.5%	91.6%	0.1%	
							鉱物性燃料			122,533,402	90.7%	96.4%		
							石油及び同製品			120,686,675	90.2%	94.9%		
							原油及び粗油	KL	1,702,331	120,686,675	87.4%	90.2%	94.9%	
							天然ガス及び製造ガス	MT	20,924	1,846,727	123.1%	146.6%	1.5%	
							石油ガス類	MT	20,924	1,846,727	123.1%	146.6%	1.5%	
							原料別製品			4,835	全増	0.0%		
							金属製品			4,835	全増	0.0%		
							特殊取扱品			309,647	173.3%	0.2%		
							再輸入品			309,647	173.3%	0.2%		
鹿児島空港出張所	総額			245,067		89.0%	100.0%	総額			282,611	2.0倍	100.0%	
	食料品及び動物物			12,641		103.2%	5.2%	食料品及び動物物			267,520	2.2倍	94.7%	
	肉類及び同調製品	MT	2	11,413	100.0%	93.2%	4.7%	生きた動物	NO	347	267,520	2.1倍	2.2倍	94.7%
	魚介類及び同調製品	MT	1	1,228	全増	全増	0.5%	馬	NO	347	267,520	2.1倍	2.2倍	94.7%
	魚介類(生鮮)	MT	1	1,228	全増	全増	0.5%	化学製品			4,199	143.0%	1.5%	
	化学製品			4,148		115.0%	1.7%	染料・なめし剤及び着色剤	KG	31	436	3.4倍	116.0%	0.2%
	精油・香料及び化粧品類	MT	1	4,148	100.0%	115.0%	1.7%	塗料類	KG	31	436	3.4倍	116.0%	0.2%
	くつずみ及びクレンザー類	MT	1	2,945	100.0%	96.1%	1.2%	医薬品	KG	15	403	53.6%	77.5%	0.1%
	原料別製品			458		1.7%	0.2%	その他の化学製品	MT	0	3,360	全増	全増	1.2%
	織物用糸及び繊維製品			458		100.4%	0.2%	原料別製品			2,529	2.3倍	0.9%	
	繊維二次製品(除衣類)			458		100.4%	0.2%	ゴム製品	MT	0	1,420	全増	全増	0.5%
	機械類及び輸送用機器			87,260		142.5%	35.6%	非金属鉱物製品			820	175.6%	0.3%	
	一般機械			27,876		69.1%	11.4%	ガラス及び同製品			820	全増	0.3%	
	電気機器			59,384		3.4倍	24.2%	金属製品			289	44.8%	0.1%	
半導体等電子部品			59,384		3.4倍	24.2%	くぎ・ねじ・ナット・ボルト類	MT	0	289	-	96.3%	0.1%	
特殊取扱品			140,560		82.2%	57.4%	機械類及び輸送用機器			6,462	48.3%	2.3%		
再輸出品			140,560		82.2%	57.4%	一般機械			6,462	89.2%	2.3%		
							事務用機器			700	11.4%	0.2%		
							建設用・鉱山用機械	MT	0	1,767	全増	全増	0.6%	
							ポンプ及び遠心分離機			3,995	3.6倍	1.4%		
							雑製品			1,901	全増	0.7%		
							家具	KG	41	1,901	全増	全増	0.7%	

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表]7

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(2)

[平成26年3月分]

(単位：千円)

区分	輸 出						輸 入							
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	
					数 量	価 額					数 量	価 額		
志布志出張所	総額			1,989,828		120.5%	100.0%	総額			13,092,781		113.3%	100.0%
	食料品及び動物			14,854		2.8倍	0.7%	食料品及び動物			8,100,321		94.0%	61.9%
	肉類及び同調製品	MT	6	6,374	全増	全増	0.3%	酪農品及び鳥卵	MT	1,110	272,209	93.5%	112.4%	2.1%
	食料に達さない原材料			439,349		95.4%	22.1%	ミルク及びクリーム	MT	1,110	272,209	93.5%	112.4%	2.1%
	原皮及び毛皮(未仕上)	MT	1,111	214,448	100.5%	109.0%	10.8%	穀物及び同調製品	MT	173,450	4,419,887	99.5%	81.3%	33.8%
	木材及びコルク			174,368		2.2倍	8.8%	小麦及びメスリン	MT	10,163	323,142	76.0%	72.0%	2.5%
	木材			173,159		2.2倍	8.7%	大麦及びはだか麦	MT	16,794	459,094	95.4%	89.9%	3.5%
	パルプ及び古紙	MT	965	16,175	97.6%	49.7%	0.8%	とうもろこし	MT	130,041	3,220,020	108.2%	83.6%	24.6%
	粗鉱物	MT	1,269	26,298	71.4%	81.0%	1.3%	こうりゃん(飼料用)	MT	15,851	402,638	68.1%	64.4%	3.1%
	その他の動植物性原材料			6,591		6.2%	0.3%	飼料	MT	72,955	3,353,181	121.5%	117.1%	25.6%
	化学製品			118,844		5.5倍	6.0%	植物性油かす	MT	28,944	1,575,406	172.2%	188.3%	12.0%
	元素及び化合物			102,167		全増	5.1%	魚の粉及びミール	MT	1,599	204,724	51.2%	38.1%	1.6%
	無機化合物	MT	300	102,167	全増	全増	5.1%	食料に達さない原材料			1,519,297		122.4%	11.6%
	肥料	MT	308	8,874	57.0%	87.3%	0.4%	生ゴム	MT	5,839	1,340,109	133.4%	111.1%	10.2%
	プラスチック	MT	287	7,803	91.1%	68.0%	0.4%	天然ゴム	MT	4,494	1,039,721	130.6%	105.9%	7.9%
	原料別製品			1,144,969		126.9%	57.5%	合成ゴム	MT	1,325	297,439	147.7%	135.9%	2.3%
	ゴム製品	MT	2,723	1,120,681	162.6%	136.8%	56.3%	その他の動植物性原材料			89,973		9.2倍	0.7%
	ゴム加工材料	MT	13	7,497	2.2倍	2.2倍	0.4%	化学製品			964,412		108.8%	7.4%
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	2,709,832	1,113,184	162.3%	136.5%	55.9%	元素及び化合物			624,367		111.2%	4.8%
	紙類及び同製品	MT	214	17,262	19.4%	22.3%	0.9%	有機化合物			234,603		85.4%	1.8%
紙及び板紙	MT	214	17,262	19.4%	22.3%	0.9%	無機化合物	MT	4,046	389,764	127.4%	135.9%	3.0%	
機械類及び輸送用機器			220,175		116.8%	11.1%	医薬品	KG	252,120	96,996	4.2倍	28.9倍	0.7%	
一般機械			104,858		84.5%	5.3%	原料別製品			1,130,598		192.0%	8.6%	
原動機	KG	38,570	6,778	49.3%	57.7%	0.3%	織物用糸及び繊維製品			163,198		152.0%	1.2%	
加熱用・冷却用機器			90,219		81.7%	4.5%	非金属鉱物製品			388,616		7.3倍	3.0%	
電気機器			88,787		168.5%	4.5%	ガラス及び同製品			388,304		7.4倍	3.0%	
半導体等電子部品			44,045		9.1倍	2.2%	金属製品			421,345		144.4%	3.2%	
輸送用機器			26,530		2.3倍	1.3%	機械類及び輸送用機器			1,246,212		13.1倍	9.5%	
自動車	NO	104	7,926	125.3%	168.7%	0.4%	電気機器			1,207,325		18.6倍	9.2%	
自動車の部分品	KG	67,603	17,879	60.3%	2.5倍	0.9%	半導体等電子部品			1,199,960		殆全増	9.2%	
特殊取扱品			45,033		90.2%	2.3%	雑製品			97,375		91.5%	0.7%	
再輸出品			45,033		90.2%	2.3%	その他の雑製品			78,088		96.4%	0.6%	
川内出張所	総額			506,978		82.7%	100.0%	総額			1,356,617		64.6%	100.0%
	食料品及び動物			52,566		62.9%	10.4%	食料品及び動物			162,802		85.8%	12.0%
	肉類及び同調製品	MT	37	16,203	154.2%	2.6倍	3.2%	飼料	MT	2,172	106,775	118.4%	67.6%	7.9%
	魚介類及び同調製品	MT	107	19,679	118.9%	31.6%	3.9%	魚の粉及びミール	MT	504	65,035	55.6%	50.0%	4.8%
	魚介類(牛鮓)	MT	107	19,679	118.9%	31.6%	3.9%	食料に達さない原材料			53,006		49.8%	3.9%
	飼料	MT	21	16,684	35.0%	110.0%	3.3%	粗鉱物	MT	947	28,877	58.5%	54.7%	2.1%
	配合飼料(ペットフードを含む)	MT	21	16,684	131.3%	147.6%	3.3%	化学製品			53,097		99.5%	3.9%
	食料に達さない原材料			344,142		80.3%	67.9%	元素及び化合物			18,973		174.4%	1.4%
	パルプ及び古紙	MT	5,995	284,903	102.8%	114.4%	56.2%	原料別製品			530,733		35.4%	39.1%
	金属鉱及びくず	MT	864	56,382	47.4%	31.6%	11.1%	木製品及びコルク製品(除家具)			408,430		57.1%	30.1%
	(鉄鋼のくず)	MT	810	42,595	55.8%	44.7%	8.4%	パルプウッド等	MT	18,731	321,099	52.7%	49.0%	23.7%
	化学製品			12,794		63.2%	2.5%	建築用木工品及び木製建具	KG	335,595	81,444	163.8%	153.4%	6.0%
	プラスチック	MT	156	7,654	39.4%	43.0%	1.5%	非金属鉱物製品			87,862		3.5倍	6.5%
	原料別製品			52,809		76.1%	10.4%	機械類及び輸送用機器			453,487		2.7倍	33.4%
	紙類及び同製品	MT	678	49,661	87.3%	85.9%	9.8%	電気機器			423,801		2.6倍	31.2%
	紙及び板紙	MT	678	49,661	87.3%	85.9%	9.8%	重電機器			52,172		43.8倍	3.8%
機械類及び輸送用機器			25,013		3.0倍	4.9%	半導体等電子部品			346,228		2.1倍	25.5%	
一般機械			17,751		10.9倍	3.5%	雑製品			78,640		124.7%	5.8%	
金属加工機械			13,802		全増	2.7%	家具	KG	43,158	37,006	104.4%	2.6倍	2.7%	
枕崎出張所	総額			59,788		167.6%	100.0%	総額			100,013		63.5%	100.0%
	食料品及び動物			47,849		134.1%	80.0%	食料品及び動物			100,013		63.5%	100.0%
	魚介類及び同調製品	MT	272	47,849	154.5%	134.1%	80.0%	魚介類及び同調製品	MT	666	100,013	76.5%	63.5%	100.0%
	魚介類(牛鮓)	MT	272	47,849	154.5%	134.1%	80.0%	魚介類(牛鮓・冷凍)	KG	665,803	100,013	76.4%	63.5%	100.0%
	原料別製品			6,897		全増	11.5%							
織物用糸及び繊維製品			6,897		全増	11.5%								
機械類及び輸送用機器			4,616		全増	7.7%								
電気機器			4,616		全増	7.7%								

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表]8

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成26年3月分]

(単位：隻)

区分		23年	24年	25年	平成26年			
					3月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	158	140	109	11	183.3%	12	109.1%
	外国籍	207	261	227	25	125.0%	67	111.7%
	計	365	401	336	36	138.5%	79	111.3%
喜入港	日本籍	32	31	31	2	100.0%	10	2.0倍
	外国籍	196	196	178	15	88.2%	47	92.2%
	計	228	227	209	17	89.5%	57	101.8%
志布志港	日本籍	4	-	-	-	-	-	-
	外国籍	550	632	689	59	103.5%	168	97.7%
	計	554	632	689	59	103.5%	168	97.7%
川内港	日本籍	-	1	-	-	-	-	-
	外国籍	160	209	181	19	100.0%	55	117.0%
	計	160	210	181	19	100.0%	55	117.0%
枕崎港	日本籍	4	5	11	-	-	-	全減
	外国籍	19	20	14	2	2.0倍	5	2.5倍
	計	23	25	25	2	2.0倍	5	125.0%
計	日本籍	198	177	151	13	162.5%	22	122.2%
	外国籍	1,132	1,318	1,289	120	105.3%	342	103.0%
	計	1,330	1,495	1,440	133	109.0%	364	104.0%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成26年3月分]

(単位：機)

区分		23年	24年	25年	平成26年			
					3月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		323	457	495	43	104.9%	160	132.2%

[付表] 9

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

3 航路週 4 便就航



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

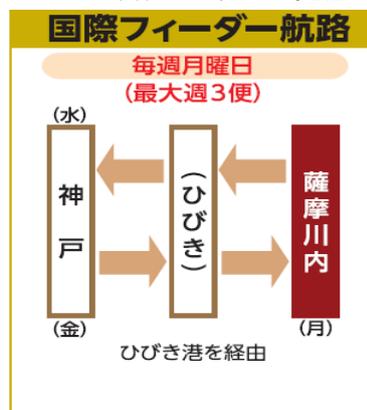
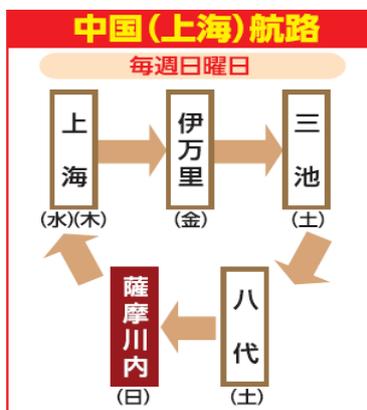
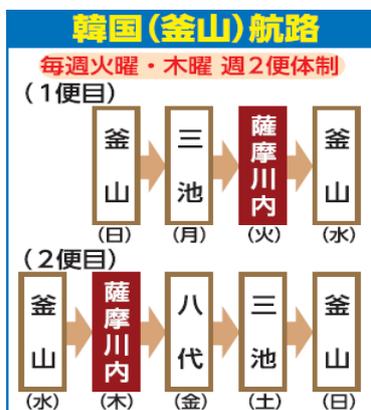
1. 国際定期コンテナ航路について

現在、薩摩川内港には、OOCL による国際戦略港湾（神戸）と結ぶ国際フィーダー航路、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による韓国（釜山）航路、神原汽船株式会社による中国（上海航路）の3航路週4便の国際コンテナ航路が開設されており、安定したサービスを提供しております。

また、平成25年3月に、南九州西回り自動車道の『薩摩川内高江ー薩摩川内水引』が開通し、平成26年度中には、『鹿児島ー薩摩川内水引』間が全線開通することから、薩摩川内港との交通アクセスが更に充実します。

これにより、鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港から釜山港への直接寄港による国内輸送費の削減、釜山港接続による興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、大手船社による釜山港経由での全世界への物流ルートが確保されます。

<平成26年4月現在>



韓国



〈船社〉

【興亜海運株式会社】(韓国)
HEUNG-A SHIPPING CO.,LTD.

〈日本総代理店〉

【三栄海運株式会社】
SANEI SHIPPING CO.,LTD.

〈東京本社〉

東京都中央区日本橋二丁目13-10日本橋サンライズビル2F
TEL:03-3273-4981 FAX:03-3281-8605

〈釜山航路代理店〉乙仲業務・通関業務

【日本通運株式会社 川内支店】
〒895-0007 鹿児島県薩摩川内市百次町14-1
TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463

中国



〈船社〉

【神原汽船株式会社】(中国)
KAMBARA KISEN CO.,LTD.

〈本社〉

広島県福山市沼隈長常石1083
TEL:084-987-1500 FAX:084-987-2729

〈上海航路代理店〉乙仲業務・通関業務

【中越物産株式会社 九州流通事業所】
〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町字松原360-21
TEL(0996)26-3335 FAX(0996)26-3310

神戸



〈船社〉

【OOCL(オリエントオーバーシーコンテナライン)(神戸)】
ORIENT OVERSEAS CONTAINER LINE LTD,
JAPAN BRANCH
〈東京本社〉

東京都品川区大崎一丁目11-2ゲートシティ大崎イーストタワー8階
TEL:03-3493-6001 FAX:03-3493-6405

〈国内運航〉

【井本商運株式会社】
IMOTO LINES CO.,LTD.

〈国際フィーダー航路代理店〉乙仲業務・通関業務

【日本通運株式会社 川内支店】
〒895-0007 鹿児島県薩摩川内市百次町14-1
TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

(1) 補助対象者

薩摩川内港において外貿定期コンテナ船又はその他外国貿易船を利用する荷主に対し、かごしま川内貿易振興協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

(2) 補助金の額

区分	補助金額
新規利用事業者	■コンテナ貨物 (1個あたり) <u>2万5千円</u>
	■バラ貨物 (1Kgあたり) <u>1円</u>
	■1年度当たりの上限額 <u>50万円</u>
継続利用事業者	■コンテナ貨物 (1個あたり) <u>2万円</u>
	■バラ貨物 (1Kgあたり) <u>1円</u>
	■1年度当たりの上限額 <u>40万円</u>

*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

*コンテナは種別にかかわらず同額となります。

4. リーフアーコンセントの口数について

440V：15口

5. 夜間照明施設の設置について

平成21年3月に夜間照明施設1基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となりました。

6. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載(24トン)する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。

薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会 (薩摩川内市国際交流センター内)

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工観光部 企業・港振興課

TEL 0996-23-5111 (内線 4391、4392) FAX 0996-20-5570

■■ 国際物流拠点を目指す「志布志港」 ■■

1. 志布志港の概要

志布志港は、九州南東部位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の背後地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、このような背景から、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港の沖合いは、環太平洋の国際海上コンテナルートとなっている特性もあり、現在、外貿定期コンテナ航路が、台湾、香港、中国、韓国、フィリピンとの間に4航路週10便体制で就航しており、このほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリーネットワークも充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 外貿コンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
 - (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。
 - 輸出貨物：1万円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、1千万円。
 - 輸入貨物：5千円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、5百万円。
 - (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。
- ※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾・フィリピン・香港との間に航路が開設されており、台湾・香港航路(週1便)、台湾・フィリピン航路(週1便)、韓国航路(週6便)、中国航路(週3便)の計4航路週11便があり、国内定期航路についても、東京大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

<http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内)

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3640 FAX 099(286)5629 E-MAIL sbsport@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

相談料
無料!!

貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
 - 時間：随時
 - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター
(県産業会館6階)
 - 相談料：無料
 - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、商社等からの専門アドバイザーが対応。
 - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



～アドバイザーのご紹介～

担当	アドバイザー	所属
実務	弓場 秋信	弓場貿易(株)代表取締役社長
通関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株)空港営業所長
通関	與賀田 隆	日本通運(株)志布志支店長
通関	梅木 洋一郎	(株)共進組外航部通関課次長
金融	梅 允中	(株)鹿児島銀行国際ビジネス推進室長
金融	上園 祐二	(株)南日本銀行営業統括部支店支援室WIN-WINネット推進グループ主幹

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合がございます。

鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。
鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：108社（平成26年4月1日現在）

【役員】：会長 佐々木 浩

理事 20名

監事 2名

貿易協会の業務

- ① 海外取引の斡旋・調査
輸出入を希望する海外企業の紹介
- ② 海外市場開拓の支援
見本市参加、商談会開催
- ③ 貿易相談
取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談
- ④ 貿易講演会等の開催
海外市場等に関するセミナーや講演会
- ⑤ 貿易刊行物の発行・頒布
貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島
- ⑥ インターネットを活用した情報発信
ホームページ、メーリングリスト
- ⑦ かがしま海外ビジネス支援センターの運営
県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000円（2種会員）

団体 3,000円（1種・2種・3種会員共通）

【会費】1種会員費・・・団体 30,000円（年額）

2種会員費・・・個人 24,000円（年額）

団体 24,000円（年額）

3種会員費・・・団体 50,000円（1口あたり/年額）

※1種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

○日本貿易振興機構（JETRO）

<http://www.jetro.go.jp/indexj.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

○（社）世界貿易センター（東京）

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品情報ほか。

○（財）大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

…会員登録無料のIBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

○WTC JAPN 貿易引き合い掲示板

<http://www.wtcjapn.ne.jp>

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

○（財）大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

○（財）東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。（<http://www.kibc-jp.com>）

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります。(貿易協会会員は特別割引があります)。

海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語⇒外国語		言語	外国語⇒日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥4,600～	¥5,500～ (23行/1頁)	英語	¥2,900～	¥3,500～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	韓国語	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	中国語	¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)
¥5,500～	¥6,500～ (A4サイズ/1頁)	その他	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)

この他、通訳業務も行っています

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL: 099-227-5173 Fax: 099-227-2767



< メーリングリストのお知らせ >

◆当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するため、リストに参加している全員に同一のメールを一斉配信するインターネットの機能を生かしたメーリングリストを開設しています。

貿易協会からは貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報を随時配信しているほか、参加企業・団体からもイベントなどの情報配信が行われています。

貿易に絡む各社のPR、他社への呼びかけ、見本市や商談会情報など、このメーリングリストが商談や情報収集の場となるよう、是非参加登録していただき、貿易情報等の相互配信に積極的にご活用下さい!

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡下さい。



< ライブラリーご利用のご案内 >

◆当協会とジェトロ鹿児島貿易情報センターで共同運営する、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーでは、各国の見本市情報、その他貿易に関する様々な情報をリアルタイムで提供しております。

また、県内企業の方々が自由に使えるパソコンも備えておりますのでインターネットを活用した情報収集にも積極的にご活用ください。